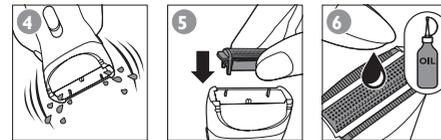
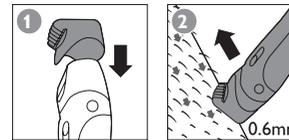
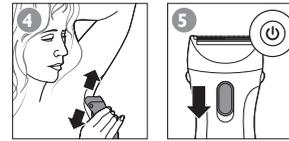
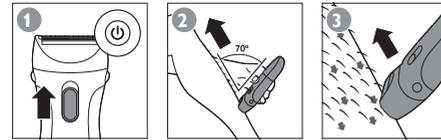
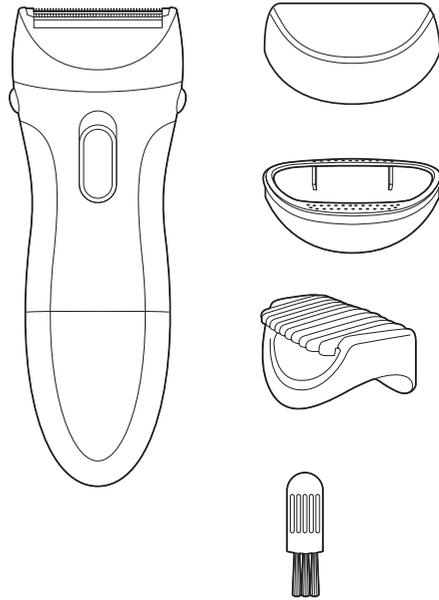




PHILIPS



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

With your new Philips Ladyshave you can quickly, easily and comfortably remove unwanted body hair. You can use the Ladyshave either dry or wet. If you shave while taking a bath or shower, we advise you to use soap or shaving foam for the most comfortable shave. After use, you can clean the Ladyshave under the tap or with the cleaning brush for extra hygiene.

Important

Read this important information carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Caution

- Make sure your hands and the appliance are dry when you insert the batteries.
- Do not clean the Ladyshave with water above shower temperature (max. 35°C).
- Be careful with hot water. Always check if the water is not too hot, to prevent your hands from getting burnt.



- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Do not use the appliance, the shaving unit, the efficiency cap (HP6342 only) or the trimming comb (HP6342 only) if it is damaged or broken, as this may cause injury.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not expose the Ladyshave to direct sunlight.
- This appliance is only intended to be used by women to shave and trim their body hair. It is not intended for shaving or trimming scalp hair or for any other purpose.

General

- The appliance can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap (Fig. 1).
- To keep the Ladyshave watertight:
 - 1 Make sure that the rubber sealing ring of the battery holder stays clean and undamaged.
 - 2 Apply some vaseline to the rubber sealing ring from time to time.

Electromagnetic field (EMF)

- This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Replacement

If you use the Ladyshave more than once a week, we advise you to replace the shaving unit after one or two years or when it is damaged. The shaving unit, the cover of the battery compartment, the cleaning brush, the caps and the comb can be replaced. If you need to replace one or more parts, go to your Philips dealer or an authorised Philips service centre.

Environment

- This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU (Fig. 2).
- This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2006/66/EC which cannot be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit

www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The appliance is not performing as well as it should.	The shaving unit is dirty.	Remove the shaving unit and clean it under the tap or with the cleaning brush. Remove any hairs that might be stuck under the trimmer.

Problem	Cause	Solution
	You put the appliance on the skin at a wrong angle.	Make sure that you put the appliance on the skin at an angle of 70° (see chapter 'Using the appliance', section 'Shaving').

The appliance runs too slowly (and produces an odd sound).	The batteries are nearly empty.	Replace the batteries.
--	---------------------------------	------------------------

	The shaving unit is dirty.	Clean the shaving unit.
--	----------------------------	-------------------------

	The shaving unit needs to be lubricated.	Lubricate the shaving unit with a few drops of sewing machine oil.
--	--	--

More skin irritation than usual.	The shaving foil is damaged or worn.	Replace the shaving unit.
----------------------------------	--------------------------------------	---------------------------

The appliance does not work.	The batteries are empty.	Replace the batteries.
------------------------------	--------------------------	------------------------

	You have not placed the batteries in the battery compartment correctly.	Put the batteries in the compartment in accordance with the + and - indications in the compartment.
--	---	---

	You have not attached the battery compartment cover properly.	Push the battery compartment cover onto the appliance ('click').
--	---	--

Problem	Cause	Solution
The appliance fell into the water while the battery compartment was open.		Let the appliance dry. Do not reattach the battery compartment cover until the inside of the appliance is completely dry.



한국어

소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받을 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하여 주십시오. 새로운 필립스 여성 면도기로 원치 않는 체모를 빠르고 쉽고 편안하게 면도할 수 있습니다. 여성 면도기는 마른 피부나 젖은 피부 모두에 사용할 수 있습니다. 목욕 또는 샤워 도중에 면도하는 경우 비누나 웨이빙 폼을 사용하면 가장 편안하게 면도할 수 있습니다. 사용 후에는 제품을 수돗물에 씻어 내거나 보다 더 나은 위생을 위해서 세척용 브러시로 세척할 수 있습니다.

중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고

- 8세 이상 어린이와 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용하려면 제품 사용과 관련하여 안전하게 사용할 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받아야

합니다. 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오. 보호 하에 있지 않은 어린이가 제품 청소 및 관리를 하도록 두어서는 안됩니다.

주의

- 배터리를 삽입할 때에는 반드시 제품과 손이 마른 상태인지 확인하십시오.
- 샤워 시에 사용하는 물의 온도보다 뜨거운 물에서 여성 면도기를 세척하지 마십시오 (최대 35도).
- 뜨거운 물을 사용하는 경우 주의하십시오. 화상을 입지 않도록 물이 너무 뜨겁지 않은지 항상 확인하십시오.
- 제품은 15° C - 35° C 사이의 온도에서 사용 및 보관하는 것이 적합합니다.
- 셰이빙 유닛, 효과 캡 (HP6342만 해당) 또는 트리밍 빗(HP6342만 해당) 이 손상되었거나 고장난 경우 상처를 입을 수 있으므로 제품을 사용하지 마십시오.
- 다른 제조업체에서 만들었거나 필립스에서 권장하지 않은 제품 액세서리 또는 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용했을 경우에는 품질 보증이 무효화됩니다.
- 레이디셰이브를 직사광선에 노출시키지 마십시오.
- 이 제품은 여성의 체모만 면도하고 다듬을 수 있는 면도기로서 두발 면도 또는 이외의 용도로 사용해서는 안 됩니다.

일반

- 제품은 목욕 또는 샤워 중에 안전하게 사용할 수 있고 수돗물로 세척할 수 있습니다 (그림 1).
- 여성 면도기의 방수 상태를 유지하려면:
 - 1 배터리의 고무 봉합 링을 깨끗하고 손상되지 않도록 관리하십시오.
 - 2 가끔씩 고무 봉합 링에 바셀린을 바르십시오.

EMF(전자기장)

- 이 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준 및 규정을 준수합니다.

교체

여성 면도기를 일주일에 두 번 이상 사용하는 경우에는 셰이빙 유닛을 1 - 2년에 한 번 교체하거나 손상 시 바로 교체하는 것이 좋습니다. 셰이빙 유닛, 배터리함 덮개, 세척용 브러시, 캡 및 빗은 교체할 수 있습니다. 하나 이상의 부품을 교체하려면 필립스 대리점이나 필립스 서비스 센터로 문의하십시오.

환경

- 제품에 있는 이 기호는 유럽 지침 2012/19/EU를 준수함을 의미합니다 (그림 2).
- 이 기호는 제품에 유럽 지침 2006/66/EC가 적용되는 배터리가 들어 있음을 의미합니다. 이 배터리는 일반 가정용 쓰레기와 함께 버릴 수 없습니다 (그림 3).
- 전자 및 전기 제품과 배터리의 현지 수거 규정에 따르십시오. 현지 법규를 준수하며 제품 및 배터리를 절대 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 올바른 제품 및 배터리 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

보증 및 지원

보다 자세한 정보나 지원이 필요한 경우에는 필립스 웹사이트(www.philips.com/support)를 방문하시거나 제품 보증서를 참조하십시오.

문제 해결

이 란은 본 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보로도 문제를 해결할 수 없는 경우 www.philips.com/support를 방문하여 자주 묻는 질문(FAQ) 목록을 참조하거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	원인	해결책
제품이 제대로 작동하지 않습니다.	셰이빙 유닛이 지저분합니다.	셰이빙 유닛을 분리하고 수돗물이나 세척용 브러시로 세척하십시오. 트리머 밑에 끼어 있을 수 있는 체모를 모두 제거하십시오.
제품을 잘못된 각도로 피부에 대고 있습니다.	제품이 피부에 70° 각도로 놓여 있는지 확인하십시오 ('제품 사용' 란의 '면도' 부분 참조).	
제품이 너무 느리게 작동합니다 (그리고 이상한 소리가 납니다).	배터리가 거의 방전되었습니다.	배터리를 교체하십시오.
	셰이빙 유닛이 지저분합니다.	셰이빙 유닛을 세척하십시오.
	셰이빙 유닛에 윤활유를 발라야 합니다.	셰이빙 유닛에 재봉틀용 기름을 몇 방울 발라 주십시오.
평상 시보다 피부 자극이 심합니다.	셰이빙 포일이 손상되거나 마모되었습니다.	셰이빙 유닛을 교체하십시오.
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 교체하십시오.
	배터리를 배터리함에 올바르게 끼우지 않았습니다.	배터리를 배터리함에 표시된 극성 (+/-)에 맞게 끼워십시오.

문제점 원인 해결책

배터리함 덮개를 제대로 끼우지 않았습니까.	배터리함 덮개를 제대로 끼우지 않았습니까.	배터리함 덮개를 제품에 밀어 넣으십시오 ('딸깍' 소리가 남).
배터리함이 열려 있는 상태에서 제품을 물에 빠뜨렸습니다.	제품을 건조시키십시오. 제품 내부가 완전히 마를 때까지 배터리를 다시 끼우지 마십시오.	

제조번호 부여기준 : 본 제품의 제조번호는 4자리,5자리,6자리,9자리로 표기될 수 있습니다. (1) **4자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 예) 0632 → 2006년 32번째 주에 생산 (2) **5자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 마지막 자리는 생산된 요일을 의미합니다. 예)06243 → 2006년 24번째 주의 수요일 생산 (3) **6자리일 경우** : 앞의 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 월을, 마지막 두 자리는 일을 의미합니다. 예)061125 → 2006년 11월 25일 생산 (4) **9자리일 경우** : 앞의 한 자리는 제조국을, 다음 두 자리는 연도를, 다음 두 자리는 생산된 주를, 다음 한 자리는 공정의 생산라인을, 마지막 3자리는 그 주에 생산된 제품의 일련번호를 의미합니다. 예)507402001 → 네덜란드에서 2007년 40번째 주에 2번 생산라인에서 첫 번째 생산 (5) **기타제조번호**에 대한 문의사항은 (02)709-1200 으로 연락바랍니다.

簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 www.philips.com/welcome 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。以您全新的飛利浦 Ladyshave 除毛刀迅速、舒適、輕鬆地除去多餘體毛。Ladyshave 除毛刀可乾濕兩用。如果要在淋浴或泡澡時使用，我們建議您使用肥皂或除毛膏，以獲得最舒適的除毛體驗。使用以後，您可以清水或搭配清潔刷清洗 Ladyshave 除毛刀，常保除毛刀的衛生清潔。

重要事項

使用本產品前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。

警示

- 本產品可供 8 歲以上兒童、身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者使用，但需要有人在旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及可能遭受的危險。請勿讓兒童把玩本產品。若無人在旁監督，不得讓兒童清潔與維護產品。

警告

- 安裝電池時，請確定您的雙手及本產品都處於乾燥狀態。
- 請勿以高於淋浴溫度（最高 35°C）的水溫清洗 Ladyshave 除毛刀。
- 請小心使用熱水。隨時檢查熱水是否太燙，以避免手部燙傷。
- 請於 15°C 到 35°C 間使用並存放本產品。
- 如果產品、除毛刀組、高效能保護蓋（限 HP6342）或修剪梳（限 HP6342）損壞或破損，請勿繼續使用，否則可能導致受傷。
- 請勿使用其他製造商的任何配件或零件，或非飛利浦建議之配件或零件。如果您使用此類配件或零件，保固即會失效。
- 請勿將 Ladyshave 除毛刀直接曝曬在陽光下。

- 本產品僅供女性用來刮除和修剪體毛。不適合用於修剪頭髮，或是用於任何其他用途。

一般

- 泡澡或淋浴時可安全使用本產品，並以清水清洗本產品。（圖 1）
 - 為確保 Ladyshave 除毛刀的防水特性：
- 1 請確保電池固定座橡皮環的清潔且無損壞。
 - 2 定期在橡皮環上塗抹凡士林。

電磁場 (EMF)

- 本飛利浦產品符合所有電磁波暴露的相關適用標準和法規。

更換

如果您一個星期使用 Ladyshave 除毛刀一次以上，我們建議您每一或兩年或於損壞時，更換除毛刀組。除毛刀組、電池槽蓋、清潔刷、護蓋和修剪梳均可更換。如果您必須更換一個或多個零件，請洽飛利浦經銷商或飛利浦授權服務中心。

環境保護

- 產品上有此符號時，代表產品適用歐洲指令 (European Directive) 2012/19/EU。（圖 2）
- 此符號代表產品含有適用歐洲指令 (European Directive) 2006/66/EC 的電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。（圖 3）
- 請取得當地電子與電器產品及電池分類收集系統的相關資訊。請根據當地法規處理，切勿將產品及電池與一般家用廢棄物一併丟棄。正確處理廢棄產品及電池有助於避免對環境和人類健康帶來負面影響。

保固與支援

如果您需要資訊或支援，請造訪：www.philips.com/support，或另行參閱全球保證書。

疑難排解

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請造訪 www.philips.com/support 查看常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
產品無法運作，或運作失常。	除毛刀組髒污。	取下除毛刀組，並以清水或搭配清潔刷清洗。移除任何卡在修整刀下的毛髮。
	產品放在皮膚上的角度不正確。	請確實將您的除毛刀以 70° 角放在皮膚上（請參閱「使用本產品」單元中的「除毛」一節）。
產品運作緩慢（並發出怪聲）。	電池電量即將耗盡。	更換電池。
	除毛刀組髒污。	清洗除毛刀組。
	除毛刀組需要潤滑。	滴幾滴縫紉機油以潤滑除毛刀組。
比平常更強烈的皮膚刺激感。	刀網損壞或磨損。	請更換除毛刀組。
本產品無法運作。	電池電量耗盡。	更換電池。
	您沒有將電池正確放入電池槽中。	按照電池槽中標示的 + 和 - 極位置，將電池放入電池槽中。
	您沒有正確地裝回電池槽蓋。	將電池槽蓋蓋回產品上（會聽見「喀嗒」一聲）。
產品掉入水中時，電池槽是開啟的。		讓產品風乾。在產品內部完全風乾之前，請勿重新蓋上電池槽蓋。



简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。借助全新飞利浦 Ladyshave 干湿美容剃毛器，您可以快速、便捷而舒适地除去多余的体毛。Ladyshave 干湿美容剃毛器可以干湿两用。如果您在沐浴或淋浴时剃毛，建议您使用肥皂或剃毛乳液，以获得更舒适的剃毛体验。使用后，您可以在水龙头下清洗 Ladyshave 干湿美容剃毛器，或者使用清洁刷进行清洁，使用更加卫生。

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。

警告

- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- ## 警告

- 确保您在安装电池时双手和产品都是干的。
- 不要用超过沐浴温度的热水（最高 35°C）清洁 Ladyshave 干湿美容剃毛器。
- 使用热水时一定要小心。切记先检查水温是否太高，以防烫手。
- 必须在 15 摄氏度至 35 摄氏度之间的温度下使用和存放本产品。
- 如果产品损坏或破损，则不要使用产品、剃毛刀头部件、轮廓增效盖（仅限于 HP6342）或修剪梳（仅限于 HP6342），否则可能造成人身伤害。

- 切勿使用其它制造商生产的或未经飞利浦特别推荐的附件或部件。如果您使用了此类附件或部件，则本产品的保修将会失效。
 - 切勿将 Ladyshave 干湿美容剃毛器直接曝晒于阳光下。
 - 本产品仅供女士剃毛和修剪体毛使用。不得用于剃或剪头发或用于其他目的。
- ### 概述

- 此产品符合国际认可的 IEC 安全规范，可在淋浴或盆浴过程中安全使用。
 - 符号图1注释：适合于在洗澡或淋浴时使用。允许在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
 - 符号注释：适合于在洗澡或淋浴时使用。允许在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
 - 要保持 Ladyshave 干湿美容剃毛器的防水性能。
- 1 确保电池舱的橡胶密封环清洁且完好无损。
 - 2 时常在橡胶密封环上涂抹一些凡士林。
- ### 电磁场 (EMF)

- 本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

更换

如果您每周使用 Ladyshave 干湿美容剃毛器不只一次，建议您一到两年更换一次剃毛刀头部件，或在其损坏时进行更换。剃毛刀头部件、电池仓盖、清洁刷、保护盖和修剪梳均可更换。如果需更换一个或多个部件，请前往飞利浦经销商或授权的飞利浦服务中心处。

环保

- 产品上的该符号表示产品符合欧盟指令 2012/19/EU。(图 2)

- 此符号表示产品包含符合欧洲指令 2006/66/EC 的电池，该电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。(图 3)
- 请熟悉当地针对电子、电器产品及电池制订的分门别类的收集机制。遵循当地规章制度，不要将产品和电池与一般的生活垃圾一同弃置。正确弃置旧产品和电池有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

保修和支持

如果您需要信息或支持，请访问 www.philips.com/support 或阅读单独的全球保修卡。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	原因	解决方法
产品无法正常运转。	剃毛刀头部件脏了。	拆下剃毛刀头部件并在水龙头下或使用清洁刷进行清洁。清除可能卡住修剪器的毛发。
	您将产品以错误的角度放在了皮肤上。	确保产品放在皮肤上时，与皮肤呈 70° 角（见“使用产品”一章的“剃毛”部分）。
产品运转速度太慢（并发出奇怪的声音）。	电池电量几乎耗尽。	更换电池。
	剃毛刀头部件脏了。	清洁剃毛刀头部件。
	剃毛刀头部件需要润滑。	用少量缝纫机油润滑剃毛刀头部件。
皮肤过敏现象比平时严重。	剃毛刀网已损坏或磨损。	更换剃毛刀头附件。
产品不能工作。	电池已耗尽。	更换电池。

问题	原因	解决方法
	您没有在电池仓中正确放置电池。	按照电池仓中的 + 和 - 指示将电池装到电池仓中。
	您没有正确安装电池仓盖。	将电池仓盖按到产品上（可听到“咔哒”一声）。
电池仓打开时，产品掉到水中。		晾干产品。在产品完全干燥之前，请勿重新安装电池仓盖。



PHILIPS

产品 : 飞利浦女士电动剃毛器
型号 : HP6341
额定电压 : 3 V ---
额定输入功率: 1.5 W
生产日期 : 请见产品底部
产地 : 中国广东中山

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码: 519040
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008 制造

PHILIPS

产品 : 飞利浦女士电动剃毛器
型号 : HP6342
额定电压 : 3 V ---
额定输入功率: 1.5 W
生产日期 : 请见产品底部
产地 : 中国广东中山

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码: 519040
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.9-2008 制造

保留备用

发行日期: 2016/07/18



产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
内部金属件	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。